

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktdokumentet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014
M	110.0456.175		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums	
	P2260		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija	
AEChood	59,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik op jaarbasis	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen määrä	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	31,4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Веделикудünaamika tõhusus	Sõjdruma dünaamisk efektiivitate	
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjdruma dünaamisk efektiivitate klasse
LEhood	20	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektīvatē	
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valahtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektīvatē klasse
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtração de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtração de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhususe klasse
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgennemstrømning ved laveste hastighed	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumi kiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgennemstrømning ved højest hastighed	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumi kiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	730	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennemstrømning ved intensiv hastighed	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirusega	Paleiditās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	49	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustisk buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid luftefunktetsläpp via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmin	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustisk buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid luftefunktetsläpp via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEmax	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustisk buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftefunktetsläpp via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia na modo de desativação	Effektförbrukning i ösläppläge	Effektforbruk i avlåst tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud oleku võimsus	Enerģijas patēriņš izslēdzot	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia na modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmistusta	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis oleku võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	54,7		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
Qbep	395,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste verkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Pbep	464	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste verkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Qmax	730,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgennemstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma	
Wbep	162,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bespunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk införd vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangs effekt ved punktet for beste verkningspunkt	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisustuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
WL	9,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominivõimsus	Apagaismuma nominālā jauda
Emiddle	180	lux	Emiddle	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Ljudeffektivitvid vid maximalinstilling	Ljudeffektivitvid vid høyeste innstilling	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsus keettpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavotības virsmas
Lwa	64	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora in impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maximalinstilling	Ljudeffektivitvid vid høyeste innstilling	Valaistusjärjestelmän suurin valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystems maksimale lysstyrke ved maksimal indstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche verhindert werden 2) Die Geschwindigkeit steigern, wenn dies erforderlich ist 3) Erhöhen Sie die Haube nur, wenn sich viel Dampf entwickelt 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber und wechseln Sie sie regelmäßig														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookprocees op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtgehalte te regelen en kooklucht te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit nodig is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de verfilterings- en geurfilterende efficiëntie te optimaliseren.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor requiere la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antiolores														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerer a quantidade de vapor justificar 4) Manter limpo o filtro e os filtros de limpeza da campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kockkvarnen på lägst hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt 3) Öka kockkvarnens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta 4) Håll kockkvarnens filter rent för en optimala fett- och luktfilterns effektivitet.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ERENGIASAASTUNOHUVOJA 1) Käynnistä liesituuletin minimimopeudella ruoanlaittoa aloittaessasi kontrolloida kosteutta ja hajun poistamiseksi kestävästi 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii 4) Pidä liesituuletimen suodattain puhtaina suodattimen rasvan poistamiseksi ja hajun poistamiseksi														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kockkvarnen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne lugten 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kun kockkvarnens hastighet ved store mengder damp 4) Hold kockkvarnens filter rent for en optimala fett- og luktfilterns effektivitet.														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			REKOMENDACIJASPOEKOONOMIJASENERĢIETĒ 1) I sākumā gatavi iekļautiet ventilatoru minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu smaržu 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams 4) Uzturēt filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un smaržu netraucēšanu efektivitāti														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO																	

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito kartonkorlatok információi pagal 65/2014	Skeda tat-Taqbir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsoltos információi	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnikih listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	110.0456.175 P2260	S M	Наша поставъчна линия Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Identifikációs kód Azonosító kód	Numele furnizorului Identificativa modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podaci modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi bilgisi Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhúnla	
AEChood	59.8		Щорічне словосполучення Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás I-konsum annvial tal-enerġija	Roční energetická spotřeba I-konsum annvial tal-enerġija	Ročná spotreba energie I-konsum annvial tal-enerġija	Roczne zużycie energii I-konsum annvial tal-enerġija	Roczne zużycie energii I-konsum annvial tal-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Iður Finnmunn in aghaidh na Bílana I-konsum annvial tal-enerġija	
EEC	A		Клас енергоефективности Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Energiahatekónysági besorolás I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Třída energetické účinnosti I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Třída energetické účinnosti I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Classa de eficiență energetică I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności energetycznej I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Acíme Eifeachtúlachta Ainm I-konsum annvial tal-enerġija	
FDEhood			Пародинамична ефективність Skysčio dinaminis efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Áramlásdinamika hatékonyaság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Fluidní dynamická účinnost I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Hydrodynamická účinnost I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență hidrodinamică I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności hydrodynamicznej I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín I-konsum annvial tal-enerġija	
FDEC			Клас пародинамичної ефективності Skysčio dinaminis efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Áramlásdinamika hatékonyaság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Třída fluidní dynamické účinnosti I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Třída hydrodynamické účinnosti I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență hidrodinamică I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności hydrodynamicznej I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín I-konsum annvial tal-enerġija	
LEhood			Ефективність освітлення Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Világítási hatékonyság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Třída světelné účinnosti I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Třída světelné účinnosti I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență luminoasă I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności świetlnej I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Eifeachtúlacht Solais I-konsum annvial tal-enerġija	
LEhood	20	lux/Wat	Клас ефективності освітлення Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Zsűrűsűrű hatékonyaság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență filtrare I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Wydajność filtracji tłuszczu I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Eifeachtúlacht Uisige I-konsum annvial tal-enerġija	
LEC	C		Клас ефективності освітлення Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Zsűrűsűrű hatékonyaság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență filtrare I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności filtracji tłuszczu I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija	Letna poraba energije I-konsum annvial tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvial tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна консумација на енергија I-konsum annvial tal-enerġija	Годишна потрошња електричне енергије I-konsum annvial tal-enerġija	Eifeachtúlacht Uisige I-konsum annvial tal-enerġija	
GFEhood	75,1	%	Клас ефективності освітлення Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Zsűrűsűrű hatékonyaság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență filtrare I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności filtracji tłuszczu I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija							
GFEC	C		Клас ефективності освітлення Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Zsűrűsűrű hatékonyaság I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Účinnost protitukové filtrace I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Clasă de eficiență filtrare I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Klasa wydajności filtracji tłuszczu I-klassi tal-effiċjenza ta-enerġija	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvial tal-enerġija							
Qmin	270	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкості Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt užu normali	Légáramlás minimális fordulatszámom	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Přetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Відрахунок потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheerbhadh Iosta le ghrádhús	
Qmax	590	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja I-Maximalia intensiva po t. gawara maksimum	Légáramlás intenzív fordulatszámom	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Přetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ένιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Відрахунок потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheerbhadh Uasta le ghrádhús	
Qboost	730	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості Garšinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Fluss tal-Arja I-Maximalia intensiva po t. gawara maksimum	Légáramlás intenzív fordulatszámom	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Přetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	
Qboost	49	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garšinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Légvesztés mérték hangnyomásszint maximális fordulatszámom	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
SPemin	64	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garšinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Légvesztés mérték hangnyomásszint maximális fordulatszámom	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
SPEmax	64	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garšinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Légvesztés mérték hangnyomásszint maximális fordulatszámom	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
SPEboost	68	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garšinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	Légvesztés mérték hangnyomásszint intenzív fordulatszámom	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză intensivă	
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Energijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul off	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	
F	0,9		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Εππληκτική πληροφορία σύμφωνα με 66/2014	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
EEIhood	54,7		Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koefficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a casei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koefficient na narastane na vremeto	Faktor vremenskog povećanja	
Qbep	395,0	m3/h	Индекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekónysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Finmunn
Qbep	464	Pa	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mekja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Přetok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Dobut zrak izmerjen na mestu najboljše učinkovitosti	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
Qmax	730,0	m3/h	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mekja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Přetok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
Wbep	162,0	W	Вимірювання тиску повітря в точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-presioni tal-arja mekja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	
WL	9,0	W	макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μύνηση ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален відрахунок потік	максимален проток воздуха	Aersheerbhadh uasta
Emiddle	180	lux	Вимірювання швидкості освітлення в точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija mekja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektrons teljesítmény	Elektrický napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický prírany merovaný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektróno napajanje izmerjeno na mestu najboljše učinkovitosti	Elektróno napajanje izmerjeno na mestu najboljše učinkovitosti	Elektróno napajanje izmerjeno na mestu najboljše učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă
WL			Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali tas-sistema tal-idw	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znaménková systému osvětlení	Nominalna snaga sistema osveteljave	Önerülmü güçü	Önerülmü güçü	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă	Emisió de putere sonoră A ponderată în zrak la viteză maximă
Emiddle			Средний уровень яркости в точке макс. KQD	Vidutinis ryškumo lygis esant didžiausiam apšvietimo sistemos	I-luminazzjoni medja tas-sistema tal-idw	A világítás rendszer átlagvilágossága a fűzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vnútrajšie plochy	Srednie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni podłogi	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje	Prosjekto oświetlenie systemu osvětlenia na površini za kuhinje
Lwa			Рівень акустичного шуму при найбільшій швидкості	Garso galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijsjonis tal-enerġija mekja fil-punt tal-effiċjenza massima	Hangnyomásszint maximális beáramlás	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym
POBEP			ПОДАТИ ШОДО ЕНЕРГОБЕБЕЖЕННЯ	ENERGJOS TAUPYMO	SUĞÖRIMENTI TAS-ENERĠIA KORRETTI SAVIEX	ENERGIATÁKARÉKÖSSÁGI TÁNCSSOK	RADY PRO ENERGETICKOU	OPORUČENIA NA	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI	RECOMANDĂRI
Qbep	464	Pa	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб уникнути вогню та пошкодження запаху.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.	1) Ką jungiantis viryklę, įjunkite traukinių ventiliatorių minimaliu greičiu, kad išvengtų ugnies ir kvapų pakenkimo.
Qmax	730,0	m3/h	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.
Wbep	162,0	W	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui.	3) Naudok						